



SPARTA: THE MENELAION FROM THE EAST.

THE ANNUAL  
OF THE  
BRITISH SCHOOL AT ATHENS

No. XV.

SESSION 1908–1909

PRINTED FOR THE SUBSCRIBERS AND SOLD ON THEIR BEHALF BY  
MACMILLAN & CO., LIMITED  
LONDON

# THE BRITISH SCHOOL AT ATHENS

PATRON.—HIS MAJESTY THE KING.

---

## MANAGING COMMITTEE, 1908—1909.

EDWIN FRESHFIELD, Esq., LL.D.	} Trustees.
WALTER LEAF, Esq., Litt.D.	
GEORGE A. MACMILLAN, Esq., D.Litt., <i>Chairman.</i>	
PROFESSOR PERCY GARDNER, Litt.D. Appointed by the University of Oxford.	
J. E. SANDYS, Esq., Litt.D. Appointed by the University of Cambridge.	
SIDNEY COLVIN, Esq., D.Litt. Appointed by the Hellenic Society.	
REGINALD BLOMFIELD, Esq., A.R.A., F.S.A.	
PROFESSOR R. C. BOSANQUET, M.A.	
ARTHUR J. EVANS, Esq., D.Litt., LL.D.	
PROFESSOR ERNEST GARDNER, M.A.	
MISS JANE E. HARRISON, D.Litt., LL.D.	} Appointed by the Subscribers.
D. G. HOGARTH, Esq., M.A.	
W. LORING, Esq., M.A.	
R. J. G. MAYOR, Esq., M.A.	
PROFESSOR J. LYNTON MYRES, M.A.	
PROFESSOR J. S. REID, Litt.D.	
SIR CECIL HARCOURT SMITH, LL.D.	
M. N. TOD, Esq., M.A.	
PROFESSOR CHARLES WALDSTEIN, Litt.D.	
V. W. YORKE, Esq., M.A., <i>Hon. Treasurer</i> , The Farringdon Works, Shoe Lane, E.C.	
JOHN ff. BAKER-PENOYRE, Esq., M.A., <i>Secretary</i> , 19, Bloomsbury Square, W.C.	
DIRECTOR, 1908—1909.	
R. M. DAWKINS, Esq., M.A., Emmanuel College, Cambridge.	
<i>Assistant Director.</i> —F. W. HASLUCK, Esq., M.A., Fellow of King's College, Cambridge.	

## TABLE OF CONTENTS.

---

### I. LACONIA:—

#### I.—EXCAVATIONS AT SPARTA, 1909. (Frontispiece and Plates I.—X.)

	PAGE
R. M. DAWKINS.      § 1.—The Season's Work . . . . .	1
"      "      § 2.—The Sanctuary of Artemis Orthia. (Plates I., II.) . . . . .	5
J. P. DROOP.      § 3.—The Pottery. (Plates III., IV.) . . . . .	23
A. M. WOODWARD.      § 4.—The Inscriptions . . . . .	40
P. GILES.      § 5.—Lycurgus as Patronomus. A Scottish Parallel	107
A. J. B. WACE.      } M. S. THOMPSON.      } J. P. DROOP.      § 6.—The Menelaion. (Frontispiece and Plates V.—X.)	108

#### II.—TOPOGRAPHY.

A. J. B. WACE.      } F. W. HASLUCK.      } East-Central Laconia . . . . .	158
---	-----

#### III.—MEDIAEVAL CHURCHES.

R. TRAQUAIR.      The Churches of Western Mani. (Plates XI.—XVIII.)	177
2. R. M. DAWKINS.      The Transliteration of Modern Greek . . . . .	214
3. F. W. HASLUCK.      Albanian Settlements in the Aegean Islands . . . . .	223
4. A. M. WOODWARD.      The Quota-List of the Year 427–6 B.C. . . . .	229
5. A. J. B. WACE.      } M. S. THOMPSON.      } A Cave of the Nymphs on Mount Ossa . . . . .	243
6. F. W. HASLUCK.      Monuments of the Gattelusi . . . . .	248
7.      "      "      Frankish Remains at Adalia . . . . .	270

## TABLE OF CONTENTS.

	PAGE
8. D. MACKENZIE. The East Pediment Sculptures of the Temple of Aphaia at Aegina. (Plate XIX.) . . . . .	274
9. JANE E. HARRISON. The Kouretes and Zeus Kouros . . . . .	308
10. R. C. BOSANQUET. The Palaikastro Hymn of the Kouretes. (Plate XX.) . . . . .	339
11. GILBERT MURRAY. The Hymn of the Kouretes . . . . .	357
Annual Meeting of Subscribers . . . . .	367
Income and Expenditure, 1908-1909 . . . . .	378
Donations and Subscriptions, 1908-1909 . . . . .	380
List of Subscribers . . . . .	384
List of Directors, Honorary Students, Students, and Associates . . . . .	390
Suggested Plan of Study . . . . .	398
Rules and Regulations of the British School at Athens . . . . .	399
Notice to Contributors . . . . .	402
Index . . . . .	409

## LIST OF PLATES.

---

- I. Sparta. Plan of Sanctuary of Artemis Orthia.
- II. Sparta. Sectional Drawing of Sanctuary of Artemis Orthia.
- III. Sparta. Lakaina of Laconian II. Style.
- IV. Sparta. Lakaina of Laconian II. Style. Details of Handles and Decoration.
- V. Sparta. Plan, West Elevation and Sectional Drawings of the Menelaion.
- VI. Sparta. Terracotta Figurines from the Menelaion.
- VII. Sparta. Lead Figurines from the Menelaion.
- VIII. Sparta. Jewellery and Bronzes from the Menelaion.
- IX. Sparta. Bronzes from the Menelaion.
- X. Sparta. Bronze Statuette from the Menelaion.
- XI. Churches of W. Mani. Plans of Churches in Lower Mani.
- XII. Churches of W. Mani. Views of Churches.
- XIII. Churches of W. Mani. Interiors of Churches.
- XIV. Churches of W. Mani. Views of Churches.
- XV. Churches of W. Mani. Plans of Churches.
- XVI. Churches of W. Mani. Details of Decoration in Churches.
- XVII. Churches of W. Mani. Views of Churches.
- XVIII. Churches of W. Mani. Eikonostasis from the Monastery Church at Itylo : Elevation and Details of Decoration.
- XIX. The E. Pediment Sculptures of the Temple of Aphaia at Aegina. A : Suggested Restoration. B : Prof. Furtwängler's Restoration.
- XX. Stele from the Temple of Diktaean Zeus inscribed with the Hymn of the Kouretes. A : Face. B : Back.

## LIST OF ILLUSTRATIONS IN THE TEXT.

### LACONIA:—

#### I.—EXCAVATIONS AT SPARTA, 1909.

	<i>To face Title Page</i>	<i>PAGE</i>
Text Plate. Sparta : the Menelaion from the East . . . . .	To face Title Page	PAGE
<b>§ 2.—THE SANCTUARY OF ARTEMIS ORTHIA.</b>		
Fig. 1. W. Wall of Later Temple, with Parts of 'First Enclosure Wall' and 'Retaining Wall,' looking South . . . . .	8	
Fig. 2. Plan showing Position of Burned Debris above and below Cobble Pavement . . . . .	11	
Fig. 3. Western Part of Drain to South of Temple, looking East, with Foundation of Roman Theatre . . . . .	16	
Fig. 4. Roofed Part of Drain near City Wall, looking East . . . . .	18	
<b>§ 3.—THE POTTERY.</b>		
Fig. 1. Laconian I. . . . .	23	
Fig. 2. Laconian II. . . . .	24	
Fig. 3. " " . . . . .	25	
Fig. 4. Handles of Oinochoai. Laconian III., IV., V. . . . .	27	
Fig. 5. Laconian II. . . . .	29	
Fig. 6. Laconian III. . . . .	30	
Fig. 7a, b " . . . . .	31	
Fig. 8. " " . . . . .	32	
Fig. 9. Laconian IV. . . . .	33	
Fig. 10. " " . . . . .	34	
Fig. 11. " " . . . . .	35	
Fig. 12. Laconian V. . . . .	36	
Fig. 13. Laconian VI. . . . .	37	
Fig. 14. Vase Painted in Opaque Colours on Black . . . . .	38	
<b>§ 4.—THE INSCRIPTIONS.</b>		
Fig. 1. Trench along N. side of Late-Roman Walls, showing re- discovered Inscriptions . . . . .	88	

LACONIA (*continued*) :—

## § 6.—THE MENELAION.

	PAGE
Fig. 1. The Menelaion from the South . . . . .	111
Fig. 2. Terracotta Figurines . . . . .	118
Fig. 3. " " . . . . .	120
Fig. 4. " " . . . . .	122
Fig. 5. " " . . . . .	125
Fig. 6. Lead Figurines . . . . .	128
Fig. 7. " " . . . . .	131
Fig. 8. " " . . . . .	134
Fig. 9. " " . . . . .	136
Fig. 10. " " . . . . .	138
Fig. 11. " " . . . . .	140
Fig. 12. Silver Ring . . . . .	142
Fig. 13. Bronzes . . . . .	145
Fig. 14. " . . . . .	149
Fig. 15. Sub-Geometric and Laconian II. Pottery . . . . .	151
Fig. 16. Laconian II. Pottery . . . . .	153
Fig. 17. " " . . . . .	154
Fig. 18. " " . . . . .	155
Fig. 19. Laconian III. Pottery . . . . .	156

## II.—TOPOGRAPHY.

## EAST-CENTRAL LACONIA.

Fig. 1. Sketch Map of E.-C. District . . . . .	159
Fig. 2. Geraki : Plan of Acropolis . . . . .	163
Fig. 3. Zarax : Plan of Harbour . . . . .	168
Fig. 4. Zarax : Plan of Walls . . . . .	169
Fig. 5. Zarax : Acropolis Wall from Outside . . . . .	170
Fig. 6. Zarax : Town Wall from Outside . . . . .	170
Fig. 7. Zarax : Harbour Wall of Acropolis . . . . .	170
Fig. 8. Zarax : View of Harbour . . . . .	170
Fig. 9. Zarax : Plan of Entrance to Acropolis . . . . .	171
Fig. 10. Zarax : Entrance to Acropolis . . . . .	172
Fig. 11. Tower at Plaka, Leonidi . . . . .	175
Fig. 12. Wall at Leonidi . . . . .	176

## III.—THE CHURCHES OF WESTERN MANI.

Fig. 1. Map of Western Mani . . . . .	178
Fig. 2. Sketches from Mani . . . . .	182
Fig. 3. H. Georgios, Kitta, from the South. H. Taxiarches, Areopolis . . . . .	187
Fig. 4. H. Taxiarches, Karouda : West Door . . . . .	190

LACONIA (*continued*) :—

	PAGE
Fig. 5. Plan of H. Sophia and of H. Theodoros . . . . .	195
Fig. 6. Capital from Platsa . . . . .	203
Fig. 7. H. Taxiarches, Areopolis: the Apse . . . . .	205
Fig. 8. " " " Panel over S. Door . . . . .	206
Fig. 9. Belfry at Kouskouni . . . . .	207

## MONUMENTS OF THE GATTELUSI :—

Fig. 1. Aenos: Sketch-Plan of Environs . . . . .	249
Figs. 2, 3. Aenos: 2, Panoramic View from South. 3, Inscription (1) . . . . .	251
Fig. 4. Aenos: Gate of Acropolis . . . . .	252
Figs. 5, 6, 7. Aenos: Inscriptions (2), (3), (4) . . . . .	255
Fig. 8. Aenos: Inscription (5) . . . . .	256
Fig. 9. Phocaea: Inscription of Dorino Gattelusio . . . . .	258
Fig. 10. Mytilene: Sketch-Map of Castle showing Position of Monuments	259
Fig. 11. Mytilene: Castle from the West . . . . .	260
Fig. 12. Mytilene: Walls of Lower Castle . . . . .	261
Fig. 13. Mytilene: Heraldry at S. Gate (5, 6, 7) . . . . .	263
Fig. 14. Mytilene: Arms (11) of Gattelusi-Doria . . . . .	264

## FRANKISH REMAINS AT ADALIA :—

Fig. 1. Arms of Pierre I. Lusignan . . . . .	271
Fig. 2. Arms of Lusignan and Nevile (?) . . . . .	271

## THE E. PEDIMENT SCULPTURES OF THE TEMPLE OF APHAIA AT AEGINA :—

Fig. 1. The Restorations in the E. Pediment . . . . .	274
Fig. 2. Figure of Warrior as restored by Thorwaldsen . . . . .	277
Figs. 3, 4. Front and Back Views of the unrestored Torso of Warrior (Fig. 2) . . . . .	277
Fig. 5. Left foot of Warrior C in Furtwängler's Restoration . . . . .	284
Fig. 6. Three Views of Head 44, showing Facial Asymmetry . . . . .	300
Fig. 7. Three Views of Head of Delphi Charioteer showing Facial Asymmetry . . . . .	301

## THE KOURETES AND ZEUS KOUROS :—

Fig. 1. Thunder-Stone (Central Mus. Athens) . . . . .	318
Fig. 2. Coins showing Thunderbolt laid on a Throne . . . . .	319
Fig. 3. Relief in the Museum of Mantua . . . . .	320
Fig. 4. Terracotta relief from the Palazzo Colonna, Rome . . . . .	320
Fig. 5. Ivory Relief in the Museum of Milan . . . . .	320
Fig. 6. Relief from Anagni . . . . .	330
Fig. 7. Design from a Praenestine Cista at Berlin . . . . .	334
Fig. 8. Design from a Krater in the Louvre . . . . .	335